

## VISITANTES

PROFESOR C. F. A. VAN DAM. — Este ilustre profesor holandés, Director del Instituto de Estudios Hispánicos de Utrecht, visitó esta capital en marzo de 1955, en desarrollo de una correría de estudio y acercamiento cultural que efectuó por los países latinoamericanos. En Bogotá se detuvo algunos días durante los cuales dictó varias conferencias que versaron sobre temas de las culturas española y holandesa. El día 27 de dicho mes la Academia Colombiana de la Lengua y el Instituto Caro y Cuervo efectuaron una sesión pública conjunta como homenaje de reconocimiento a los méritos como hispanista del ilustre visitante. En el curso de la sesión el Presidente de la Academia, profesor Luis López de Mesa, hizo entrega al profesor van Dam del diploma que lo acredita como Miembro correspondiente de la Academia Colombiana. El profesor van Dam en breves palabras expresó su agradecimiento por el honor recibido, y en seguida dio lectura a un trabajo suyo intitulado "Indicativo y subjuntivo". En él trató de establecer algunas leyes generales para determinar el empleo del uno y del otro modos, con el objeto de hacer ver la extrema dificultad y la increíble complejidad de esta materia que, desapercibida para la conciencia lingüística del hispanohablante, se revela al extranjero.

El profesor van Dam, indiscutiblemente el más entusiasta de los hispanistas holandeses, vinculado desde su primera juventud al estudio de la lengua y de la literatura españolas, ha tenido una brillante carrera universitaria y científica. Ha sido catedrático de español en la Universidad de Utrecht, la más notable de Holanda, a partir de diciembre de 1927. En 1951 culminaron sus empeños de hispanista con la creación del Instituto de Estudios Hispánicos de Holanda, del que es actualmente director. Por sus clases ha pasado un gran número de alumnos que han aprendido con él la lengua española y que bajo su dirección se han internado en el conocimiento de la historia y de la cultura de España. Algunos de ellos, por su parte, ya se han revelado como investigadores científicos.

Aparte de esta apreciable labor pedagógica, el profesor van Dam es autor de numerosos trabajos científicos: el primero de ellos fue su tesis doctoral en la Universidad de Groninga, consistente en una edición crítica del *Castigo sin venganza*, de Lope, acompañada de un estudio preliminar y de notas sobre las variantes (1928). Luego se han sucedido: el *Spaans Handwoordenboek* (Diccionario español-neerlandés), en dos volúmenes, del que han aparecido tres ediciones; el *Spaanse Spraakkunst* (Gramática española), 1953; *Las mil y una expresiones de la lengua española*, en colaboración con la doctora H. C. Barrau; la traducción al holandés del *Quijote*, en colaboración con el poeta Veremeus Buning. Además de estos libros su producción incluye artículos de carácter filológico o literario, tales como *Voces españolas*

en el neerlandés, Groninga, 1940, o *Dos sonetos españoles desconocidos de un poeta portugués*, y muchísimas conferencias pronunciadas en diversos países europeos. Se le deben también algunas ediciones anotadas de autores modernos (Pío Baroja, Jacinto Benavente, Ramón Pérez de Ayala, Sebastián Juan Arbó). El profesor van Dam es miembro correspondiente de la Real Academia Española, designación que le fue conferida a propuesta del Presidente de dicha corporación, don Ramón Menéndez Pidal, y de su Secretario, don Emilio Cotarelo y Mori.

PROFESOR MANUEL BALLESTEROS GAIBROIS. — El profesor de la Universidad Central de Madrid, Manuel Ballesteros Gaibrois, conocido historiador y americanista, fue invitado en el mes de agosto de 1956 por la Universidad Nacional de Colombia para que dictase un cursillo sobre Metodología y crítica histórica en la Facultad de Filosofía y Letras de dicha universidad. El profesor Ballesteros, viejo amigo y colaborador del Instituto, lo visitó en varias ocasiones, y bajo sus auspicios dictó el día 4 de septiembre una conferencia titulada "La transculturación europeo-americana, considerada como un fenómeno histórico universal".

DON ALFREDO SÁNCHEZ BELLA. — El Director del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid se detuvo en esta ciudad durante algunos días del mes de agosto de 1956. Visitó diversas instituciones culturales entre ellas nuestro Instituto.

PROFESOR LUIS PERICOT GARCÍA. — Recibimos también la visita de este distinguido arqueólogo español, quien bajo los auspicios del Instituto disertó sobre "El problema de la lengua y la escritura ibéricas", en la Sala de Honor de la Biblioteca Nacional, el 19 de octubre de 1956.

## NECROLOGIA

LUIS AUGUSTO CUERVO. — El 13 de mayo de 1954 desapareció un amigo cordial de este Instituto, el doctor Luis Augusto Cuervo, distinguido historiador y hombre público. El extinto perteneció a varias corporaciones científicas, entre ellas la Academia de Historia y la Academia Colombiana, de las cuales fue miembro de número. Entre sus numerosas publicaciones podemos recordar los libros *Amores de Bolívar*, *Apuntes historiales*, *Notas históricas*, *La juventud de Santander*, *Ensayos históricos*, *Dos temas coloniales*, *Apuntes sobre don Jorge Isaacs*, a más de la edición de las actas de los primeros congresos de la República y del epistolario de don Rufino Cuervo. En el curso de su vida el doctor Cuervo ocupó altas posiciones: fue concejal de Bogotá, diputado a las asambleas de Cundinamarca y Norte de Santander, representante al Congreso Nacional, alcalde de Bogotá, director de la Biblioteca Na-